

## Deutsch-polnischer Partnerschaftsaustausch: Energiewende in der Grenzregion Niemiecko-polska wymiana partnerska: Transformacja energetyczna w regionie przygranicznym

Kontaktperson /osoba do kontaktu: Alexander Knapczyk, IHK Cottbus,  
[alexander.knapczyk@cottbus.ihk.de](mailto:alexander.knapczyk@cottbus.ihk.de)  
Mobil: +49 151 18786332

Sprache /Język: Polnisch/Deutsch / polski/niemiecki

1. Tag/Dzień	09. Mai 2023	Ort / Lokalizacja
10:00 – 10:15	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Offizielle Begrüßung der Delegation aus Lebusener Land</li> <li>▪ <b>Oficjalne powitanie delegacji z Ziemi Lubuskiej</b> <i>Silke Schwabe, Leiterin Geschäftsbereich Außenwirtschaft und Unternehmensentwicklung IHK Cottbus</i> <i>Alexander Knapczyk, Referent Außenwirtschaft/Osteuropa IHK Cottbus</i></li> </ul>	Lindner Congress Hotel Cottbus Berliner Platz 03044 Cottbus Raum Goethe
10:15 – 10:45	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vorstellung der Region Südbrandenburg</li> <li>▪ <b>Prezentacja południowej Brandenburgii</b> <i>Silke Schwabe, Leiterin Geschäftsbereich Außenwirtschaft und Unternehmensentwicklung IHK Cottbus</i></li> </ul>	Lindner Congress Hotel Cottbus Berliner Platz 03044 Cottbus Raum Goethe
10:45 – 11:15	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vorstellung des Wasserstoffnetzwerks Lausitz Durch2atmen</li> <li>▪ <b>Prezentacja sieci wodorowej Łużyce Oddychają</b> <i>Jens Krause, Generalmanager Leitung Stabstelle Strukturwandel/Infrastruktur und Verkehr IHK Cottbus</i></li> </ul>	
11:15 – 11:45	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vorstellung der MinGenTec-Initiative</li> <li>▪ <b>Prezentacja inicjatywy MinGenTec</b> <i>Dr. Christina Eisenberg, Projektleiterin</i></li> </ul>	
12:00 – 12:45	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mittagsimbiss / <b>Przerwa obiadowa</b></li> </ul>	Lindner Congress Hotel Cottbus Berliner Platz 03044 Cottbus Raum Goethe
13:00 – 13:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vorstellung des Kompetenzzentrum Klimaschutz in energieintensiven Industrien (KEI)</li> <li>▪ <b>Prezentacja Centrum Kompetencji Ochrony Klimatu w Przemysłach Energochłonnych (KEI)</b></li> </ul>	Lindner Congress Hotel Cottbus Berliner Platz 03044 Cottbus Raum Goethe
13:30 – 14:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vorstellung des Clusters Dekarbonisierung der Industrie</li> <li>▪ <b>Prezentacja klastra dekarbonizacji przemysłu</b></li> </ul>	

15:00 – 15:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vorstellung des Energie – Innovationszentrum (EIZ)</li> <li>▪ <b>Prezentacja Centrum Innowacji Energetycznych (EIZ)</b></li> </ul>	BTU Cottbus-Senftenberg Platz der Deutschen Einheit 1 03046 Cottbus
15:30 – 16:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vorstellung des BTU-Strukturwandelprojektes <a href="#">chesco</a> – Center for Hybrid Electric Systems Cottbus</li> <li>▪ <b>Prezentacja projektu zmian strukturalnych BTU chesco – Centrum Hybrydowych Systemów Elektrycznych Cottbus</b></li> </ul> <p><i>Anne Stabler, Projektkoordinatorin Transfer chesco</i></p>	
16:30 – 19:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ B2B Gespräche und Networking / <b>Rozmowy kooperacyjne i Networking</b></li> </ul>	Lindner Congress Hotel Cottbus Berliner Platz 03044 Cottbus Raum Goethe

## Deutsch-polnischer Partnerschaftsaustausch: Energiewende in der Grenzregion Niemiecko-polska wymiana partnerska: Transformacja energetyczna w regionie przygranicznym

Kontaktperson /osoba do kontaktu: Alexander Knapczyk, IHK Cottbus,  
[alexander.knapczyk@cottbus.ihk.de](mailto:alexander.knapczyk@cottbus.ihk.de)  
 Mobil: +49 151 18786332

Sprache /Język: Polnisch/Deutsch / polski/niemiecki

2. Tag	10. Mai 2023	Ort / Lokalizacja
09:00 – 10:00 11:00 – 12:00 14:00 – 16:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Betriebsbesuche <b>Wizyty u przedsiębiorców:</b></li> <li>- Cottbusverkehr</li> <li>- B + K</li> <li>- Schwarze Pumpe (Gigawatt Factory, Referenzkraftwerk RefLau)</li> </ul>	Cottbus + Schwarze Pumpe